

Hier findet ihr uns - You can find us here - Bizlere burada ulařabilirsiniz - hûn dikarin me li vir bibînin -

نحن متواجدون في الأماكن التالية

Vor Café Südblock
Admiralstr. 1-2, 10999 Berlin
Dienstags, 10-12 Uhr

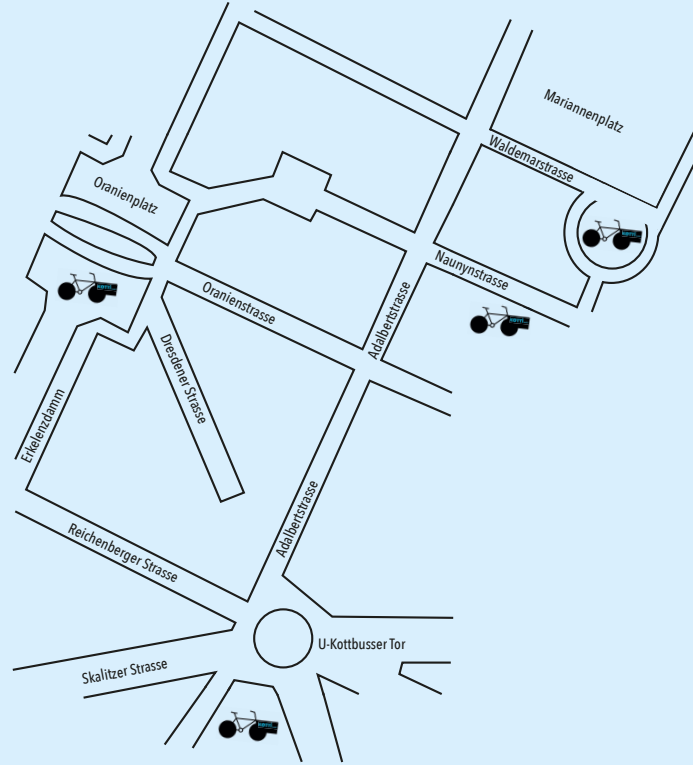
Stadtteilkoordination Plus
Nachbarschaftscafé
Naunynstraße 73, 10997 Berlin
Dienstags, 13-14 Uhr

Auf dem Oranienplatz
Oranienplatz, 10999 Berlin
Mittwochs, 12-14 Uhr

Am Feuerwehrbrunnen
Mariannenplatz, 10997 Berlin
Freitags, 10-12 Uhr

Ansprechpartner*innen - contact persons - İletişim - kesê têkilî - فريق العمل

👤 Gülcan Tokan-Ünalán
👤 Jamshid Hussein
👤 Maan Obaid

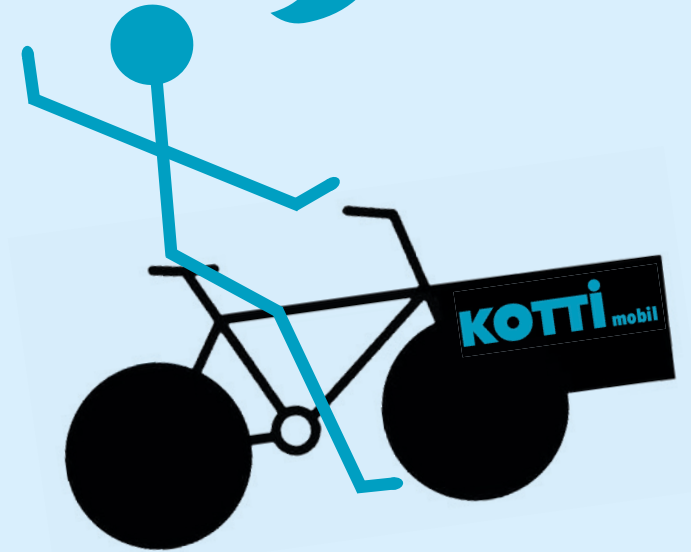


🚌 M29 & 141

U1 U3 U8

KOTTImobil

mobile Stadtteilarbeit
Infostand



Kotti e.V. - Dresdener Str. 10 - 10999 Berlin



Dieses Vorhaben wurde als Teil der Reaktion der Union auf die Covid-19-Pandemie finanziert.

KOTTImobil

☎ 0162-7468290

✉ kottimobil@kottiberlin.de

🌐 www.kotti-berlin.de

Das KOTTImobil-Team ist rund um den Kotti aktiv!

Wir bieten:

- Soziale Beratung
- aufsuchende und begleitende Hilfe und Beratung
- Information und Vermittlung zu Angeboten und Aktivitäten im Kiez
- Planung von gemeinsamen Aktivitäten und Angeboten

Du möchtest dich freiwillig im Kiez engagieren, deine eigenen Ideen umsetzen und gemeinsam etwas mit den Kiezbewohner*innen bewegen? Wir unterstützen dich gerne dabei!

KOTTImobil ekibi olarak Kotti çevresinde sizler için aktifiz!

Sizlere sunduğumuz hizmetler:

- sosyal danışmanlık
- acil ihtiyaç duyulduğunda eve ziyaret ve gerekli dairelere eşlik etmek
- Mahalledeki sosyal kurumlar ve etkinlikler hakkında bilgi ve iletişim
- Ortak faaliyetlerin ve aktivitelerin planlanması

Sizde mahalleniz de gönüllü olmak, kendi fikirlerinizi uygulamak ve mahalle sakinleriyle birlikte birşeyler başarmak ister misiniz? Sizleri bu konuda destekleriz.

فريق **KOTTImobil** فعال و نشط في حي كوتي، من خلال:

- الاستشارات المتعلقة بالمسائل الاجتماعية
 - مساعدة ومرافقة الأشخاص اللذين يصعب عليهم (لأسباب معينة) الوصول الى مراكز تقديم الاستشارات
 - معلومات حول العروض والأنشطة و الفعاليات المتاحة في الحي
 - التخطيط لفعاليات مشتركة في الحي
- هل انت مهتم بالعمل التطوعي في الحي ولديك أفكار ترغب بتنفيذها مع سكان الحي؟ يسعدنا دعمك في ذلك.

KOTTImobil team is active around Kotti!

We offer:

- social counselling
- outreach and accompanying assistance counselling (in urgent cases)
- information and referral to offers and activities in the neighborhood
- planning of joint activities and offers

Would you like to volunteer in the neighborhood, implement your own ideas and/or implement something together with the neighbourhood/community? We are happy to support you!

Tîma KOTTImobil li derdora Kotti çalak e!

Em di van waran de dixebitin:

- şêwirmendiya civakî
- alîkarî û rawêjkarî
- agahdarî û ragihandina li ser pêşniyar û çalakiyên li taxê
- amadakerin a çalakî û pêşniyarên hevbeş

emê bi piştgiriya we kêfxweş bibin, demê hûn dixwazin bi dilxwazî li taxê xebatekê bikin yan jî ramanên xwe bicîh bînin û bi niştecihan re tevbigerê bikin.

KOTTi